

Porównanie tłumaczeń Dzieje 26:2

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Oдноśnie wszystkich o co jestem oskarżany przez Judejczyków królu Agryppo uznałem siebie za szczęśliwego mając bronić się przed tobą dzisiaj
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Uważam się za szczęśliwego, królu Agryppo, że mogę dziś wobec ciebie bronić się w związku ze wszystkim, o co jestem oskarżany przez Żydów,* ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	"Nad wszystkie*, o które jestem oskarżany przez Judejczyków, królu Agryppo, uznałem mnie samego (za) szczęśliwego, przed tobą mając dzisiaj bronić się, (bo) ²⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Oдноśnie wszystkich (o) co jestem oskarżany przez Judejczyków królu Agryppo uznałem siebie (za) szczęśliwego mając bronić się przed tobą dzisiaj

¹⁾ <x>510 25:16</x>; <x>510 26:7</x>

²⁾ Z domyślnym: sprawy, oskarżenia.